

諺語

詞典

江蘇古籍出版社

諺

語

主 編

姚方勉

撰稿人

王和卿	王賡唐
朱若溪	朱珏君
張繡夫	張履祥
黃育清	游紹成

詞

典

江蘇古籍出版社

谚 语 词 典

姚方勉等著

江苏古籍出版社出版

江苏省新华书店发行

句容排印厂排版

七二一四工厂印刷

开本787×1092毫米 1/32 印张32.125 插页5 字数951,000

1990年9月第1版 1990年9月第1次印刷

印数1—7,000册

ISBN 7—80519—183—2/Z·22

责任编辑 胡慧斌 定价: 15.00元

(凡印刷、装订等质量问题请与承印厂联系)

60/18/22

前 言 13

谚语，源于生活，来自民间，是人民群众智慧的结晶，简练生动，寓意深刻，具有教育意义和一定的哲理性。谚语，在口头流传，为人民群众所喜闻乐道；一经文人引用，见之于书面，遂得以广泛而久远的传播。

汉语谚语，历史悠久，源远流长，历代著述，均有引录。从夏谚“吾君不游，我曷以休？吾君不豫，我曷以助？一游一豫，为诸侯度”（《晏子春秋·内篇·问下第四》）起，到当今流传的新谚“一块公章，不如一个老乡”止，上下达四千多年。

汉语谚语的丰富，在世界上是少有的。已经收集整理出版的：中华书局的《中华谚海》就收录了一万多条；兰州师大收集汇编的《中国谚语资料》三册，共四万五千多条（内有少数民族谚语）；中国民间文学出版社的《中国谚语总汇·汉族卷》收录近五万条。此外专科性谚语，如气象谚、农谚、卫生保健谚、戏曲谚、地理风土谚以及行业谚语，也不在少数。以上成书都属资料性的汇编。

1977年，无锡师范编写了《汉语谚语词典》。出版以来，曾再三添印，受到读者欢迎。同时不少读者和一些语言学专家也提出过宝贵意见。希望能广收谚语增加数量，进一步提高质量，以适应广大读者查阅、引用的需要。

有鉴于此，我们应江苏古籍出版社之约，组织力量，重新编写。基本要求是：增大容量，兼收古今谚语，统一体例，充实书证用例。

按上述基本要求,在收谚立目方面,着重考虑了以下几个问题。

一、尽可能直接从历代著作中搜集谚语,凡标出“谚云”、“谚曰”、“鄙谚”、“鄙语”、“俚言”、“常言道”、“俗谚”、“俗说”、“俗话”等字样的,都筛选立目。

“尺有所短,寸有所长。”一般看作“成语”,据《史记·白起王翦列传赞》所载,标有“鄙语云”字样,遂以谚语收录立目。

“将本求利”,一般看作四字格“成语”,据《官场现形记》第五二回所载,标有“俗语说得好”字样,亦以谚语视之,收录立目。

“投鼠忌器”,源出谚语“欲投鼠而忌器”(《汉书·贾谊传》),是由谚语演变而成的成语。《红楼梦》第六一回中又演化成“不肯为‘打老鼠伤了玉瓶儿’。”则更形象具体。后两条都收录了,以示其源流关系。

二、谚化了的诗句,已习见常用的,亦收录立目。

“行百里者半九十”,语本《战国策·秦策五》:“诗云:‘行百里者,半于九十。’”今年5月23日《光明日报·行百里者半九十》一文中,则作为古代谚语引用。

“山穷水尽疑无路,柳暗花明又一村”是由宋·陆游《游山西村》诗中的“山重水复疑无路,柳暗花明又一村。”句转化成的谚语,亦予收录。

三、谚语和俗语,有时难以区分。古代称“谚曰”、“谚云”,现代则说“俗语说”、“俗话说”,凡是完整的语句有一定寓意的俗语,亦作为谚语选收立目。

谚语和歇后语,易于区分,但有些作品中的歇后语只出现前半部分的,亦酌量收录。

在释义方面,力求精当。谚面具体而形象,谚义却是概括而普遍的“义理”。释义既要避免就事论事,囿于谚面,又要防止不适当地拔高,超越谚语含义。专科性谚语如气象谚、农谚、卫生保健谚等,是人民群众世代从事生产、生活经验的总结,释义则着重在揭示它们所反映的科学知识和普遍规律。

我们花较多的时间查阅古今书刊,制作了大量的资料卡片,在义例相符的原则下,选用较多的书证例句,使词典内容,较为丰满。

书稿完成后,由马传生、吴连生、张子才三位副教授协助审定。我们衷心感谢过去和现在对我们的工作给以支持和关心的同志。因限于水平、时间,在编写过程中对一些问题的考虑,还不很周到,缺点和错误在所难免,敬希读者不吝赐教。

姚方勉

1989年10月

凡 例

一、本词典选收古今著作中常用谚语六千余条，其中大部分为社会谚语，也酌收习见的专科谚语(气象谚、农谚、卫生保健谚等)，供中小学教师、大中学生和具有中等文化程度的其他读者使用。

二、本词典尽量收录常用的不同表达形式的同义谚。首字不同者，分别立目；一般以在较早书证中引用的谚语为主条，释义，其余相关条目，用“同‘××’”表示，不释义，分别引用书证。首字相同，条目仅个别字、词不同或词序略有变动者，分别收入；一般以在较早书证中引用的谚语为主条，释义，其余相关条，用“亦作‘××’”表示，不释义，分别引用书证。

三、本词典立目谚语均作释义。简明、准确地揭示谚义；有本源的谚语，努力探索其书面之源。生僻字，加注汉语拼音和注释，个别文字艰深者，则作必要疏通。根据谚语内容和性质，正确使用释义用语：谚义含蓄者，用“谓”、“意谓”表示；反映旧意识、旧习俗的谚语，则用“旧指”、“旧谓”、“旧喻”等标出。气象谚、农谚释义中“二十四节气”名词，以表解形式附列，释义时不作详解。

四、本词典所收谚语均引书证。一般每条为三例，以时代前后为序排列。选用书证尽量注意能显示谚义和体现源流。先秦典籍、二十四史、总集、类书、地方志等著作以及明、清以来通俗小说，不标朝代和作者(编者)名；古代文人别集、笔记杂著、现代著作，均标朝代和作者名；报章杂志只标报刊

名、出版日期或期序。

五、本词典条目按首字笔画数排列。同笔画数的按一、丨、ノ、丶、㇀笔顺排列。首字相同的，按第二个字的笔画笔顺排列。余类推。

六、本词典为便于读者查检和使用，正文前列出所收条目，正文后附有：（一）“二十四节气”简解；（二）引用宋、元、明、清通俗小说一览表。

总 目

前言	1
凡例	1
词目表	1
词典正文	1
附录	
(1)“二十四节气”简释	883
(2)引用宋、元、明、清通俗小说一览表	886

词 目 表

一 画

〔一〕

一人一粒沙 众人一块金·····	1
一人之下 万人之上·····	1
一人不及二人主·····	1
一人不怕死 万夫莫近身·····	1
一人不敌二人智·····	1
一人气力担一担 众人力量 搬倒山·····	1
一人为将 压死千军·····	2
一人打铁锤难响 两人打铁 响叮当·····	2
一人立志 万夫莫夺·····	2
一人有福 带挈一屋·····	2
一人当前十八安·····	2
一人吃斋 十人念佛·····	2
一人向隅 满坐不乐·····	2
一人守隘 万夫莫向·····	3
一人吠影 百人吠声·····	3
一人作罪一人当·····	3

一人说话全有理 两人说话 见高低·····	3
一人栽树 众人得益·····	3
一人造反 九族遭诛·····	3
一人难敌众 一虎不能抵群 狼·····	3
一人难做百口饭·····	4
一人难趁百人意·····	4
一人难撑两只船 人多做事 胜过天·····	4
一人做事一人当·····	4
一人做事一人当 别叫旁人 遭祸殃·····	4
一人得道 鸡犬升天·····	4
一人落水十人抽 穷人要靠 穷人救·····	5
一人藏 万人寻·····	5
一九二九相见弗出手·····	九
九八十一犁耙一齐出·····	5
一九二九扇子弗离手·····	九

九八十一家家打炭基…… 5	一个和尚挑水吃 两个和尚
一力降十会…… 5	抬水吃 三个和尚没水
一寸光阴一寸金…… 6	吃…… 9
一寸光阴一寸金 寸金难买	一个朋友一条路 一个冤家
寸光阴…… 6	一堵墙…… 9
一寸雪入泥一尺 一尺雪入	一个姑娘小喘气 十个姑娘
泥一丈…… 6	一台戏…… 9
一丈不通 百丈不通…… 6	一个是一面锣 三个是一台
一口不能著两匙…… 6	戏…… 9
一口吃不成个胖子…… 6	一个星 保夜晴…… 9
一口吃成个胖子…… 6	一个蛇蚤顶不起卧单…… 10
一山狐狸盯只鸡…… 7	一个香炉一个磬 一个人一
一山难容两虎…… 7	个性…… 10
一个山头一只虎…… 7	一个便宜三个爱…… 10
一个小鸡不好 带坏一笼…… 7	一个将军一个令…… 10
一个不摘鞍 一个不下马…… 7	一个闺女半拉儿…… 10
一个巴掌拍不响…… 7	一个烂桃坏满筐…… 10
一个半斤 一个八两…… 8	一个钱要掂掂厚薄…… 10
一个师傅一个令 一个和尚	一个萝卜一个坑…… 10
一个磬…… 8	一个虚百个虚 一个实百个
一个光棍 十个帮衬…… 8	实…… 11
一个竹眼一条钉…… 8	一个唱红脸 一个唱白脸…… 11
一个妇女一面锣 三个妇女	一个笛子一个笙…… 11
半台戏…… 8	一个麻钱看的磨盘大…… 11
一个好汉三个帮…… 8	一个蛤蟆四两力…… 11
一个茅坑里的蛆 一个山沟	一个锅里做不出两样的饭
里的猴…… 9	来…… 11
一个和尚一本经 一个将军	一个鼓槌打不响…… 11
一个令…… 9	一个雷 天下响…… 11
一个和尚一份斋…… 9	一个碗内两张匙 不是汤着

就抹着…………… 12	一日不书 百事荒芜…………… 16
一个鼻孔出气…………… 12	一日不如一日…………… 16
一个槽上拴不下俩叫驴…………… 12	一日不作 一日不食…………… 16
一个篱笆三个桩 一个好汉 三个帮…………… 12	一日不识羞 十日不忍饿…………… 16
一门不到一门黑…………… 12	一日为师 终身为父…………… 16
一女不吃两家茶…………… 12	一日叫娘 终身是母…………… 16
一女不事二夫…………… 12	一日赤膊 三日龌龊…………… 16
一马不行百马忧…………… 13	一日纵敌 万世之患…………… 17
一马不背两鞍…………… 13	一日卖得三担假 三日卖不 得一担真…………… 17
一子出家 七祖升天…………… 13	一日官事十日打…………… 17
一子悟道 九族升天…………… 13	一日晴一年丰 一日雨一年 歉…………… 17
一天省一把 十年买匹马…………… 13	一分行情一分货…………… 17
一夫舍死 万夫莫当…………… 13	一分利撑死 十分利饿死…………… 17
一艺顶三工…………… 14	一分耕耘 一分收获…………… 18
一木难支大厦…………… 14	一分钱掰成两半使唤…………… 18
一不了 二不休…………… 14	一手不敌两掌…………… 18
一不过二 二不过三…………… 14	一手五指分长短 荷花出水 有高低…………… 18
一不扭众…………… 14	一手托两家…………… 18
一不拗众 四不拗六…………… 14	一手托两家 耽迟不耽错…………… 18
一不将 二不带…………… 14	一手交钱 一手交货…………… 18
一不积财二不积怨 睡也安 然走也方便…………… 14	一手穿针 一手捻线…………… 19
一不做 二不休…………… 15	一爪落网 全身被缚…………… 19
一不做二不休 扳倒葫芦洒 了油…………… 15	一月见三白 田翁笑吓吓…………… 19
一犬吠形 百犬吠声…………… 15	一文不落虚空地…………… 19
一日夫妻百日恩 百日夫妻 一辈子亲…………… 15	一文钱难倒英雄汉…………… 19
一日不见 如隔三秋…………… 15	一斗米养个恩人 一石米养 个仇人…………… 19

一心不能二用…………… 20	一场春风对一场秋雨…………… 23
一尺水 百丈波…………… 20	一场霜雪一场雨…………… 23
一尺布不遮风 一碗酒煖烘 烘 半夜里做号寒虫…………… 20	一百万买宅 千万买邻…………… 24
一正压百邪…………… 20	一死一生 乃见交情…………… 24
一打三分低…………… 20	一岁使长百岁奴…………… 24
一石激起千层浪…………… 20	一则一 二则二…………… 24
一世破婚三世穷…………… 20	一年之计在于春 一生之计 在于勤 一日之计在于 寅…………… 24
一龙九种 种种各别…………… 20	一年之计在春…………… 24
一旦无常万事休…………… 20	一年之计在春 一日之计在 寅…………… 24
一叶浮萍归大海 为人何处 不相逢…………… 21	一年之计莫如种谷 十年之 计莫如树木…………… 25
一叶蔽目 不见泰山…………… 21	一年小 二年大 三年变了 个乖娃娃…………… 25
一号藤子结一号瓜…………… 21	一年不如一年…………… 25
一只手擎不起天…………… 21	一年四季可栽柳 看你动手 不动手…………… 25
一只碗不响 两只碗丁当…………… 21	一年庄稼两年种…………… 25
一生不出门 终究是小人…………… 21	一年种谷 三年生金…………… 25
一失足成千古恨…………… 22	一年被蛇咬 三年怕草索…………… 25
一失足成千古恨 再回头是 百年身…………… 22	一竹竿打到底…………… 26
一代不如一代…………… 22	一传十 十传百…………… 26
一代媒人三代丑…………… 22	一任清正府 十万雪花银…………… 26
一句话 百步音…………… 22	一行服一行 豆腐服米汤…………… 26
一处不到一处迷…………… 22	一会儿锣 一会儿鼓…………… 26
一鸟入林 百鸟压音…………… 23	一朵鲜花插在牛粪上…………… 26
一头人情两面光…………… 23	一争两丑 一让两有…………… 26
一头撞倒南墙…………… 23	一问三不知…………… 27
一动不如一静…………… 23	
一场官司一场火 任你好汉 没处躲…………… 23	

一问三不知 神仙没法治… 27	一条被子不盖两样人… 31
一问摇头三不知… 27	一饮一啄 系之于分… 31
一次挨蛇咬 二次不拔草… 27	一饮一啄 事皆前定… 31
一字入公门 九牛拔不出… 27	一言已定 千金不移… 31
一字值千金… 27	一言不实 百事皆虚… 31
一好遮百丑 一丑毁百好… 27	一言而兴邦 一言而伤邦… 31
一声风 二声雨 三声四声	一言抄百总… 31
断风雨… 28	一言既出 驷马难追… 31
一块公章 不如一个老乡… 28	一言惊醒梦中人… 32
一块石头落了地… 28	一亩之地 三蛇九鼠… 32
一块臭肉坏了满锅汤… 28	一亩园 十亩田… 32
一花引来百花香… 28	一层窗户纸捅破… 32
一两金子四两福… 28	一事到官十室牵缠 一人入
一两重的真诚等于一吨重的	狱一家尽哭… 32
聪明… 29	一泡鸡屎坏一缸酱… 32
一还一报… 29	一张床上说不出两样话… 32
一把火煮不熟一锅饭… 29	一林不二虎… 32
一把芝麻 遍地开花… 29	一枝动 百枝摇… 32
一把钥匙开一把锁… 29	一板定终身… 33
一步三个谎… 29	一咒十年旺 神鬼不敢
一步走错 步步走错… 29	傍… 33
一步赶不上 步步赶不上… 30	一物不成 两物见在… 33
一时比不得一时… 30	一物降一物… 33
一身之戏在于脸 一脸之戏	一命二运三风水… 33
在于眼… 30	一店引百人 无店冷清清… 33
一身做不得两件事 一时丢	一夜夫妻百日恩… 34
不得两条心… 30	一夜夫妻百夜恩 百夜夫妻
一佛出世 二佛涅槃… 30	似海深… 34
一条小泥鳅翻不起大浪… 30	一夜不睡 十日不醒… 34
一条鱼 满锅腥… 30	一夜只盖半夜被 米缸做在

斗笠里…………… 34
 一夜春霜三日雨 三夜春霜
 九日晴…………… 34
 一夜起雷三日雨…………… 34
 一法通 万法通…………… 34
 一波未平 一波又起…………… 35
 一树之果有酸有甜 一母之
 子有愚有贤…………… 35
 一面打墙两面光…………… 35
 一面墙砌不得 一面话听不
 得…………… 35
 一点水 一个泡…………… 35
 一点雨 一个鱼…………… 36
 一点雨似一个钉落到明朝也
 不晴 一点雨似一个泡落
 到明朝未得了…………… 36
 一是一二是二 钉是钉铆是
 铆…………… 36
 一是误 二是故…………… 36
 一贵一贱交情乃见 一死一
 生乃见交情…………… 36
 一俊遮百丑…………… 36
 一将无谋 累死千军…………… 36
 一举成名天下知…………… 37
 一客不烦二主…………… 37
 一盞能消万古愁…………… 37
 一根木头支不了天…………… 37
 一根肚肠通到底…………… 37
 一根萝卜两头削…………… 37
 一根麻不乱 十根麻扯成

团…………… 38
 一顿不饱十顿饥…………… 38
 一部十七史 从何处说起… 38
 一瓶子不满 半瓶子晃荡… 38
 一拳难抵四只手 猛虎也怕
 一群狼…………… 38
 一家人不说两家话…………… 38
 一家不知一家苦…………… 39
 一家不知一家 和尚不知道
 家…………… 39
 一家有女百家求…………… 39
 一家有事百家忧…………… 39
 一家有难 八方支援…………… 39
 一家有难百家帮…………… 39
 一家饱暖千家怨…………… 39
 一家亮 满街明…………… 39
 一家损有余 一家补不足… 40
 一家哭何如一路哭…………… 40
 一家富难顾三家穷…………… 40
 一娘生九子 九子连娘十条
 心…………… 40
 一娘生九龙…………… 40
 一推六二五…………… 40
 一畦萝卜一畦菜 自己生的
 自己爱…………… 41
 一脚踏了两家船…………… 41
 一着不到处 满盘皆是空… 41
 一着不慎 满盘皆输…………… 41
 一着主动 满盘皆活…………… 41
 一着鲜 吃遍天…………… 41

一粒耗子屎 坏掉一锅 粥..... 41	一善足以消百恶..... 44
一窑烧得几百砖 一娘养的 不一般..... 42	一登龙门 声誉十倍..... 44
一落一个泡 还有大雨到... 42	一斟一酌 莫非前定..... 44
一朝天子一朝臣..... 42	一蒸笼馒头数到冷..... 44
一朝生 二朝熟 三朝胜过 亲骨肉..... 42	一碗水往平处端..... 45
一朝权在手 便把令来行... 42	一碗水端平..... 45
一朝被蛇咬 十年怕井绳... 42	一碗凉水看到底..... 45
一棒一条痕 一掴一掌血... 43	一锤子买卖..... 45
一棍打一船..... 43	一群狐子不嫌臊..... 45
一揽子包到底..... 43	一遭生 两遭熟..... 45
一铺一盖两条麻袋 一棉一 单两件破衫..... 43	一锹掘不出一口井..... 45
一锄头也是动土..... 43	一锹撅了个银娃娃 还要寻 他娘母儿..... 45
一番手脚两番做..... 43	一滴水可以见太阳..... 46
一番拆洗一番新..... 44	一醉解千愁..... 46
一番晕添一番湖塘..... 44	一箭贯双雕..... 46
	一壁打鼓 一壁磨旗..... 46
	一蟹不如一蟹..... 46

二 画

【一】

二一添作五..... 47	二十分龙廿一雨 石头缝里 都是米..... 47
二十五二十六若无雨 初三 初四莫行船..... 47	二十年的媳妇熬成婆 百年 的道路熬成河..... 47
二十五里骂知县..... 47	二人同心 其利断金..... 47
二十分龙廿一雨 水车搁拉 街堂里..... 47	二则二 一则一..... 48
	二麦不怕神共鬼 只怕四月 八夜雨..... 48

(8) 二画

词目表

十一月沫露塘干…………… 48
十七十八力不全…………… 48
十七的养了十八的…………… 48
十八廿三 抵过牡丹…………… 48
十个人十样性…………… 48
十个光棍九个偈…………… 48
十个明星当不的月…………… 48
十个指头分长短 荷花出水
有高低…………… 48
十个指头往外伸 长短大小
不一样…………… 49
十个便宜九个爱…………… 49
十个衙门九个脏…………… 49
十日滩头坐 一日行九滩… 49
十分惺惺使九分 留着一分
与儿孙…………… 49
十月无工 只有梳头吃饭
工…………… 49
十月初一阴 柴炭贵如金
九月十三晴 钉鞋挂断绳 49
十月沫露塘濫 十一月沫露
塘干…………… 49
十网九网空 一网就成功… 50
十年河东 十年河西…………… 50
十年树木 百年树人…………… 50
十年难逢金满斗…………… 50
十年窗下无人问 一举成名
天下闻…………… 50
十访九空 也好省穷…………… 51
十步之内 必有芳草…………… 51

十里无真言…………… 51

十里不同风 百里不同俗… 51

十里高山望平川 光景要往
长处看…………… 51

十亩三间 天下难拣…………… 51

十法九例 无例不成法…………… 51

十指连心痛…………… 52

十室之邑 必有忠信…………… 52

十家锅灶九不同…………… 52

十鹿九回头…………… 52

十谒朱门九不开…………… 52

十誉不足 一毁有余…………… 52

十磨九难出好人…………… 52

丁是丁 卯是卯…………… 52

七十三八十四 阎王不请自
个儿去…………… 53

七九河开 八九雁来…………… 53

七口子当家 八口子主事… 53

七日定天机…………… 53

七月七动雷 八月八发水… 53

七月半八月半 人出大汗天
善变…………… 54

七月草是金 八月草是银… 54

七次量衣一次裁…………… 54

七两为参 八两为宝…………… 54

〔 / 〕

八九不离十…………… 54

八月十五云遮月 来岁元宵
雨打铃…………… 54

{ / }